

A bright yellow sticky note is partially visible on the left side of the image, overlapping the white card. It has a slightly irregular shape, suggesting it was torn from a sheet.

Video scribing and  
learning languages  
in multicultural  
environment

Olga Dykova  
School 204  
Saint-Petersburg 2018

# Multicultural environment



- Flexibility
- Understanding of different cultures and values
- Listening to others
- Communicate effectively
- Work in team
- Create an environment so that people will be open to share information
- Arguing properly

# Education in multicultural world

- Freedom
- Sharing
- Creativity



# Multicultural environment and education

- o Media
- o Polychannel communication
- o Deverbalization > picture as semantic code
- o Creolised text
- o Meanings and ideas



# Video scribing at school



- Объясняшки.  
Сергей  
Гевлич.
- Visualization  
of speech and  
thinking

# Why?

- Informative
- Easy way to tell difficult things
- Increase interest
- Active learning



# How?

- o Idea!
- o Build a team
- o Text > make or read, type
- o Voice / speaking
- o Sketch
- o Draw > describe
- o Share/Library of meanings



# Fits into multicultural society

- Flexibility
- Understanding of different cultures and values
- Listening to others
- Communicate effectively
- Work in team
- Create an environment so that people will be open to share information
- Arguing properly
- Working in team
- Different roles
- Individual learning path
- Effective communication
- Learning and teaching
- Sharing products

# Links

- o <https://newtonew.com/web/objasnjashki-prostoj-sposob-rasskazat-o-slozhnom>
- o <https://www.youtube.com/channel/UCqoB1JtzH7KkvjRKTH2zGFg>
- o <https://xplainto.me>



# Contact us

- o School 204 <http://school204.ru/ru/>
- o [olmilovi@mail.ru](mailto:olmilovi@mail.ru) Olga Milovidova
- o [olga.dykova@gmail.com](mailto:olga.dykova@gmail.com) Olga Dykova,  
teacher of Finnish

o

**Thank you !**